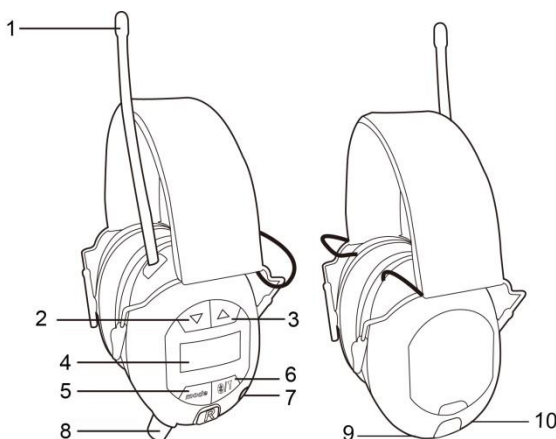


MALLINUMERO: 5674

DIGITAALINEN AM-/FM-STEREORADIO KUULOKKEILLA, BLUETOOTH-YHTEYDELLÄ JA AUX-IN-LIITÄNNÄLLÄ

KÄYTTÖOPAS

1. Antenni
2. Alas-painike
3. Ylös-painike
4. LCD
5. Tilapainike
6. Bluetooth/taajuusalueen valitsin
7. AUX-jakkiliitäntä
8. Äänenvoimakkuus-/virtanuppi
9. Mikrofoni
10. Mini-USB-latausportti



Kun kytket kuulokkeet päälle, kaikki asetukset palautuvat viimeksi käytettyihin (edellisiin) asetuksiin.

Yhdysvalloissa suositellaan asetukseksi 10 kHz.

AM-lähetysiin valitaan 9 tai 10 kHz seuraavasti:

- Pidä laite OFF-asennossa.
- Kun olet ajanasetustilassa, paina BT/taajuusalue-painiketta (6) noin 2 sekunnin ajan.
- Näyttöön tulee 9 kHz.
- Valitse 10 kHz painamalla painiketta Alas (2) tai Ylös (3).
- Vahvasta asetus valinnan jälkeen painamalla BT/taajuusalue-painiketta (6)

Paristojen asettaminen

- Kytke kuulokkeet pois päältä. Avaa paristoluukku, aseta lokeroon 3 AAA-kokoista paristoa. Sulje paristoluukku. Saatavilla lisämaksusta litiumakku pyydettyäessä.

Ajan asettaminen

- Kytke kuulokkeet pois päältä kääntämällä äänenvoimakkuuden nuppia vastapäivään. Valitse 12 tai 24 tunnin kello painamalla painiketta Alas (2) tai Ylös (3).
- Kytke kuulokkeet pois päältä kääntämällä äänenvoimakkuuden nuppia vastapäivään. Paina tilapainiketta (5). Kun aika vilkkuu, säädä tunnit painamalla Alas (2) tai Ylös (3), vahvasta sen jälkeen painamalla tilapainiketta (5). Säädä tämän jälkeen minuutit samalla tavoin, ja vahvasta painamalla tilapainiketta (5).

Radiotila

- Käännä kuulokkeet päälle kääntämällä virtanuppia (8) (jossa on samassa äänenvoimakkuus) myötäpäivään.
- Napauttamalla nopeasti BT/taajuusalue-painiketta (6) voit vaihdella FM-, AM- ja BT-asetusten välillä. Kuuntele radiota valitsemalla AM tai FM.
- Haku käsin: paina Alas (2) tai Ylös (3) askel askeleelta, kunnes radio pysähtyy haluamaasi asemaan.
- Automaattinen selaus: paina Alas (2) tai Ylös (3) painikkeita 2 sekunnin ajan, ja vapauta painike, kun automaattinen etsintä käynnistyy. Automaattinen selaus pysäyttää hyvin kuuluviin asemiin.
- Aseman esivalinta: 10 esivalittua asemaa sekä FM- että AM-taajuusalueella. Yhteensä esivalintoja on 20. Pidä pohjassa tilapainiketta (5), vapauta painike, kun M-kirjain ja esivalitun aseman numero vilkkuvat. Tallenna asema haluamaasi muistipaikkaan painamalla Alas (2) tai Ylös (3). Vahvasta asetus painamalla tilapainiketta (6).

- Voit kuunnella esivalittua asemaa painamalla tilapainiketta (5) yhden kerran ja valitsemalla esivalitun aseman M[1]– M[10].

BT-tila

- Kytke Bluetooth-toiminto käyttöön matkapuhelimessasi tai muissa ulkoisissa Bluetooth-laitteissa.
- Napauttamalla BT/taajuusalue-painiketta (6) voit vaihdella FM-, AM- ja BT-asetusten välillä. Aktivoi toiminto valitsemalla Bluetooth (....).
- Etsi Bluetooth-laitteitasi ja muodosta laitepari. Kun laitepari on muodostettu, LCD-näytössä näkyy - on -.
- Bluetooth-toiminto kytketään pois päältä painamalla ja pitämällä pohjassa BT/taajuusalue-painiketta (6) 2 sekunnin ajan. Näyttöön tulee OFF.
- Painamalla tilapainiketta (5) voit toistaa musiikkia/keskeyttää toiston tai vastata puheluun. Napauttamalla Alas (2) tai Ylös (3) voit kelata kappaleita eteen-/taaksepäin. Voit hylätä puhelun napauttamalla BT/taajuusalue-painiketta (6).
- Pitämällä BT/taajuusalue-painiketta (6) pohjassa 2 sekunnin ajan, voit katkaista nykyisen BT-yhteyden (toiminto ei ole käytössä puhelun aikana).
- Laiteparin muodostamisen jälkeen käyttäjä voi edelleen vastaanottaa puheluja ja vastata niihin radio- ja Aux-in-tiloissa.

BT + radio

- Kun olet muodostanut parin Bluetooth-laitteen kanssa, voit valita AM- tai FM-aaltoalueen napauttamalla BT/taajuusalue-painiketta (6).
- Kun sinulle tulee puhelu, kuuluu puhelimen soittoaäni. Voit vastata puheluun painamalla tilapainiketta (5) tai hylätä puhelun painamalla BT/taajuusalue-painiketta (6). Puhelun päättymisen jälkeen radion kuuntelu jatkuu automaattisesti.

AUX-jakkiliitännän käyttö

- Kytke kuulokkeet ulkoiseen äänilaitteeseen Ø 3,5 mm:n johdolla.
- Liittämisen jälkeen näytössä näkyy Aux.

BT + Aux-lisälaiteliitännän käyttö

- Ota BT-toiminto käyttöön ja muodosta kuulokkeista ja mobiililaitteesta laitepari. Yhdistä matkapuhelin tai muu äänilaite Aux-lisälaiteliitántään Ø 3,5 mm:n johdolla. Kun sinulle tulee puhelu, kuuluu puhelimen soittoaäni. Voit vastata puheluun painamalla tilapainiketta (5) tai hylätä puhelun painamalla BT/taajuusalue-painiketta (6).

SOPIVAKSI SÄÄTÄMINEN

1. Laita säätimillä varustettu kupusuoja oikean korvasi päälle.
2. Siirrä mahdollisimman paljon hiuksia syrjään korvatyynyjen alta.
3. Aseta kuulokepanta pääläellesi ja kupusuojaimek korvillesi siten, että ne peittävät korvat täysin. Kupusuojaimek suojaavat kuuloa vain, jos kuulokepanta on pääläellasi.
4. Liu'uta kupusuojaimek ylös ja alas niin, että saat ne istumaan tiiviisti ja miellyttävästi.
5. Varmista, että korvatyynyk ovat tiiviisti korviasi vasten siten, että korvakuvun ja pääsi väliin ei jää mitään vieraita, tiiviyyttä heikentäviä esineitä (kuten kyniä tai silmälasinsankoja). Levitä korvakupuja vain sen verran, että ne ovat mukavasti korvilla. Älä muotoile tai muuntele kuulokepantaa.

HUOMAA

Parhaan tuloksen saamiseksi kupusuojaimek on valmiiksi säädetty ja ne on pidettävä kunnossa valmistajan ohjeiden mukaisesti. Kupusuojaimek on tärkeää käyttää aina meluisissa paikoissa kuulovaurioiden estämiseksi. Kupusuojaimek kunko on tarkastettava säännöllisesti.

VAROITUS

Jos edellä annettuja suosituksia ei noudateta, kupusuojaimek tarjoama suoja heikentyy olennaisesti.

HUOMAA

Kupusuojaimissa on äänisignaalin äänenpainetason rajoitus, joka rajoittaa vastaanotettavan äänisignaalin tasoksi 82 dB(A).

Radiovastaanoton laatu saattaa hieman vääristyä ympäristöstä riippuen.

Radion vaurioitumisen välttämiseksi älä käytä pidempiä aikoja ympäristössä, jossa on korkea lämpötila tai suuri kosteus.

Kuulonsuojainten ja radion vaurioitumisen välttämiseksi älä käsittele kovakouraisesti.

Tässä kupusuojaimessa on viihdeääniominaisuus ja elektroninen äänitulo. Tarkista oikea toiminta ennen käyttöä. Jos havaitset vääristymää tai toimintahäiriöitä, katso valmistajan ohjeita.

Varoitussignaalin kuuluvuus tietyillä työpaikoilla saattaa heiketä, jos viihdeominaisuus on käytössä.

VAROITUS

Näiden kuulonsuojainten elektroninen äänipiiri saattaa ylittää päivittaisen äänitasorajan.

VAROTOIMET JA VAROITUKSET:

- Radiovastaanotto saattaa häiriintyä liikkumisen aikana.
- Häiriöitä ja vikoja saattaa esiintyä, kun avaat television, sytytät loistelampun tai muun sähkölaitteen.
- Vaihda molemmat paristot, kun ääni alkaa heiketä.
- Tämä kuulonsuojainmalli täyttää valinnaiset vaatimukset -20 °C – +50 °C. Älä käytä kuulokkeita korkeissa lämpötiloissa tai tiloissa, joissa on korkea ilmankosteus. Tämä voi vahingoittaa vastaanotinta. Altistuminen suoralle auringonvalolle saattaa aiheuttaa laitteen vääntymistä tai virhetoimintoja. Lämpötila ei saa ylittää arvoa +55 °C.
- Tietty kemialliset aineet saattavat vaikuttaa haitallisesti tähän tuotteeseen. Pyyhi se mietoon pesuaineeseen tai veteen kostutetulla liinalla. Älä upota veteen.
- Poista paristot laitteesta, jos et käytä sitä pitkään aikaan. Näin välttyt paristojen vuotamiselta.
- Ohjeiden noudattamatta jättäminen tai kuulokkeiden väärinkäyttö saattaa aiheuttaa vammoja ja/tai esinevahinkoja.
- Jos asetusohjeissa annettuja suosituksia ei noudateta, kupusuojainten tarjoama suojaus heikentyy olennaisesti.
- Pääpantaa ja kuppia ei voida vaihtaa: jos vedät kupin irti, kuulokkeet vaurioituvat.

VIANETSINTÄ

Jos radio lakkaa toimimasta:

1. Tarkista, että paristot on asennettu oikein.
2. Tarkista, että kuulonsuojaimet ovat kuivat.
3. Asenna uudet paristot.

EY-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Tämä tuote on testattu yhdenmukaistettujen eurooppalaisten standardien EN 352-1: 2002 ja EN 352-8: 2008 mukaisesti ja se täyttää henkilönsuojaindirektiivin 89/686/EEC (PPE) asettamat vaatimukset.

**TEKNISET TIEDOT**

Paino (ilman lisävarusteita)	Noin 386 g ilman paristoja
Käyttölämpötila	+50–0 °C
Virtalähde	DC 3 V UM03 x 2 (2 x AA-kokoista paristoa)
Radion taajuusalue	AM 522 - 1629 kHz; FM 88 – 108 MHz
Äänenvoimakkuus	Maks. 82 dB(A)
Korvatyynyjen materiaali	Vaahtomuovi
Kuulokepännän tyynyn materiaali	PU ja vaahto
Kuulokepännän kehyksen materiaali	Metalli
Kuulokepännän koot	S, M ja L

VAIMENNUSTAULUKKO

Taajuus (Hz)	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Mf (dB)	18,1	15,5	20,6	26,3	33,9	30,3	35,3	34,1
Sf (dB)	4,8	4,0	2,6	3,0	3,4	3,5	3,4	6,1
APV (dB)	13,3	11,5	18,0	23,3	30,5	26,8	31,9	28,0

SNR = 28 dB

H-arvo = 29 dB

M-arvo = 26 dB

L-arvo = 19 dB

AM-/FM-RADIO

Äänitehotaso (dB): 73,2

Keskihajonta (dB): 0,8

Keskiarvo + vakio: 74,0

ÄÄNITULO

75 dB (A) tasolla -24 dBm (49 mV) syöttöjännitteellä

HUOMAUTUKSIA

Tietyt kemialliset aineet saattavat vaikuttaa haitallisesti tähän tuotteeseen. Lisätietoja saa valmistajalta tai valtuutetulta myyntiedustajalta.

Hygieniasuojusten kiinnittäminen korvatyynyihin saattaa vaikuttaa kuulonsuojainten akustisiin ominaisuuksiin.

Älä revi korvatyynyä irti kuulokkeista, sillä sitä ei voi vaihtaa.

Laitteen merkinnät: 5674
EN 352
CE
Valmistaja tai tavaramerkin valtuutettu edustaja

Testauslaboratorio: PZT GmbH
An der Junkerei 48F
D-26389 Wilhelmshaven
Saksa

Tunnistenumero: 1974

Tuotteen takuu on voimassa 1 vuoden ostopäivästä.

Takuu ei ole voimassa, jos tuotetta käytetään muihin tarkoituksiin kuin sen alkuperäiseen tarkoitukseen, tai jos tuotetta käytetään kaupalliseen / ammatilliseen tai vuokraus käyttöön.

Takuu ei kata luonnonolosuhteista aiheutuvia vahinkoja, eikä vaurioita jotka johtuvat virheellisestä säilytyksestä.

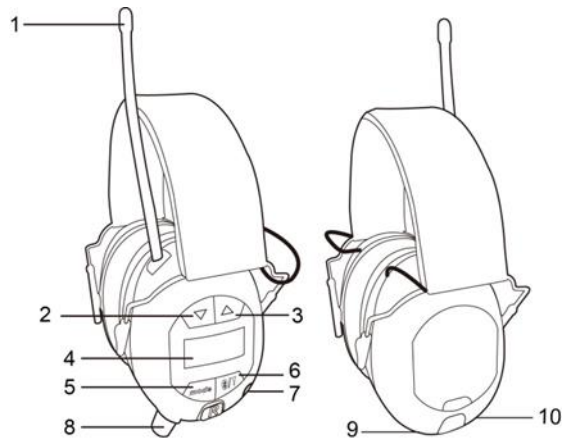
Valmistaja: Blue Import BIM Oy, Hampuntie 12 -14, 36220 Kangasala

MODELL NUMMER: 5674

DIGITAL AM/FM STEREOHÖRLURSRADIO MED BLUETOOTH OCH AUX-IN KONTAKT

BRUKSANVISNING

1. Antenn
2. Skanningknapp (NER)
3. Skanningknapp (UPP)
4. LCD display
5. Skanningknapp (MODE)
6. Väljare AM/FM / Bluetooth
7. AUX-in kontakt
8. Volym och ON/OFF-knapp
9. Mikrofon
10. Mini-USB- laddningsporten



När apparaten är avkopplad, består de senaste inställningarna.

Välj 9 eller 10 kHz enligt följande:

- Koppla av apparaten
- När displayen är i läge tidsinställning, tryck på knappen */T i cirka 2 sekunder
- 9 kHz kommer att visas på displayen
- Tryck på Skanning Upp eller Ner för att välja 10 kHz
- För att bekräfta inställningen, tryck på knappen */T

Isättning av batterier

- Öppna locket över batterifacket. Sätt i nya alkaliska batterier, 2 st, 1,5 V AA, i facket med rätt polaritet. Stäng locket över batterifacket. Du kan använda även litiumbatterier.

Inställning av tid

- Stäng av radion medan att vrida volymknappen moturs. Tryck på $\blacktriangle$ eller $\blacktriangledown$ för att välja 12h eller 24h display.
- Tryck på MODE. När tiden på display blinkar, tryck på $\blacktriangle$ eller $\blacktriangledown$ för att justera timmarna och minuterna. Tryck därefter på MODE för att bekräfta.

Att använda radion

- Slå på radion genom att vrida knappen ON/OFF (kombinerad med volymkontroll) medurs och justera ljudet till önskad nivå.
- För att använda radion, tryck på */T för att välja AM/FM.
- Manuell sökning: Tryck på knapparna $\blacktriangle$ eller $\blacktriangledown$ (skanna) steg för steg tills du når önskad station.
- Skanning: Tryck på knapparna $\blacktriangle$ eller $\blacktriangledown$ (skanna) i 2 sekunder och släpp då knappen när automatisk skanning startar. Autoskanning stoppar automatiskt när mottagaren detekterar en stark signal.
- Förinställd station - 10 förinställda stationer på AM- och FM-banden. Totalt 20 förinställda stationer. Håll MODE-knappen intryckt när M och den förinställda stationens nummer blinkar. Tryck på $\blacktriangle$ eller $\blacktriangledown$ för att spara stationen med önskat nummer. Tryck på MODE-knappen för att bekräfta inställningen.
- Lyssna på den förinställda stationen genom att trycka på Meny-knappen för att välja önskad station M[1] till M[10].

Bluetooth-läge

- Slå på Bluetooth-funktionen på din mobiltelefon eller på andra externa Bluetooth-enheter.
- Peka på knappen $\star/\text{T}$ för att växla mellan inställningarna FM/AM/BT. Välj $\star$ för att aktivera Bluetooth-funktionen.
- Sök efter på din Bluetooth-enhet och para samman dem. Efter parning visas - on - på LCD-skärmen.
- För att avaktivera Bluetooth-funktionen, tryck på knappen och håll den intryckt i 2 sekunder. OFF visas på displayen.
- Tryck på MODE för att spela upp/pausa musiken eller svara på ett samtal. Peka på $\blacktriangle$ eller $\blacktriangledown$ för att spola låtarna framåt/bakåt. För att avvisa samtalet, pekar du på knappen $\star/\text{T}$.
- Håll knappen $\star/\text{T}$ intryckt i 2 sekunder för att avbryta den aktuella BT-anslutningen (denna funktion avaktiveras under telefonsamtal).
- Efter parningen kan användaren fortfarande ta emot och svara på samtal även i Radio- och Aux-in-läge.

Bluetooth + Radio

- Efter parning med Bluetooth-enheten pekar du på knappen $\star/\text{T}$ för att välja AM eller FM.
- Vid ett inkommande samtal hörs en rington. Tryck på MODE-knappen för att svara på samtalet eller på $\star/\text{T}$ för att avvisa samtalet. Efter att samtalet är avslutat kommer radion att återtas automatiskt.

Användning av AUX kontakt

- Använd en Ø3,5 mm kabel för att koppla in hörlurarna med extern ljudenhet.
- Aux-in visas på skärmen när den är inkopplad.

Bluetooth + Användning av AUX kontakt

- Aktivera BT-funktionen för att para samman hörlurarna och mobilenheterna. Koppla in extrajacket med en Ø3,5 mm kabel för att ansluta till mobiltelefonen eller andra ljudenheter. Vid ett inkommande samtal hörs en rington. Tryck på MODE-knappen för att svara på samtalet eller på $\star/\text{T}$ för att avvisa samtalet.

Anvisningar för passform

1. Placera öronmusslan med kontrollerna över högra ören;
2. Säkerställ att öronen inte täcks av hår.
3. Dra hjässbandet över huvudet och placera båda öronmusslorna över öronen. Hjässbandet ska vila på huvudet och öronmusslorna ska täcka öronen helt för att skydda hörsel.
4. Slida örmusslorna upp och ner så att de sitter tätt och bekvämt.
5. Se till att örmusslorna sitter tätt över öronen så, att de inte finnas några främmande föremål mellan örmusslorna och huvudet som kan påverka bullersänkningen negativt (t.ex. glasögonskallar, balaclava, etc. Spred inte ut örmusslorna mer än nödvändigt för dem att sitta bekvämt. Hjässbandet får ej utformas eller prepareras.

VAR GOD OBSERVERA

För bästa prestanda bör öronmusslorna justeras och underhållas enligt tillverkarens anvisningar. Det är viktigt att alltid använda öronmusslorna i bullriga omgivningar för att undvika risken för hörselskador. Öronmusslorna måste inspekteras regelbundet med avseende på funktionsduglighet.

VARNING

Om ovanstående anvisningar ignoreras kommer öronmusslornas skyddande effekt att nedsättas avsevärt.

VAR GOD OBSERVERA

Ljudtrycksnivån i öronmusslorna är begränsad till 82 dB(A);
Radiomottagningen kan störas avhängigt omgivningarna;
För att undvika att skada radion bör hörlurarna inte användas under längre tidsperioder i höga temperaturer eller hög luftfuktighet;
För att förhindra skador på hörselskyddet får hörlurarna inte utsättas för ovarsam behandling.
Dessa hörlurar är försedda med audio för underhållning och en elektrisk ljudingång.
Användaren ska kontrollera korrekt funktion före användning. Om störningar eller fel påträffas ska användaren följa tillverkarens anvisningar.
Varningssignaler kan vara svåra att uppfatta på specifika arbetsplatser vid användning av underhållningsfunktionen.

VARNING

Utsignalen från den elektriska ljudkretsen i detta hörselskydd kan överstiga den dagligt tillåtna ljudnivån.

Försiktighetsåtgärder och varningar:

- Radiomottagningen kan störas under förflyttning.
- Störningar och fel kan inträffa när TV:n, lysämnesrör eller andra elektriska apparater slås på.
- Byt båda batterierna när volymen börjar minska.
- Hörlurarna bör inte användas i höga temperaturer (användningstemperaturen -20 °C - +50 °C) eller hög luftfuktighet eftersom detta kan skada mottagaren. Direkt solljus kan leda till att enheten deformeras eller felfungerar. Temperaturen får inte överstiga + 55°C.
- Denna produkt kan skadas av vissa kemiska ämnen. Torka helt enkelt rent med en mjuk och fuktig trasa med ett mildt diskmedel. Sänk inte ner enheten i vatten.
- Om enheten inte kommer att användas under en längre tidsperiod bör batterierna tas ut för att undvika skada vid ett eventuellt batteriläckage.
- Underlåtenhet att följa anvisningar eller felaktig användning kan leda till personskada och/eller förlust.
- Om rekommendationerna i anpassningsanvisningarna inte följs kommer öronmusslornas skyddseffekt att nedsättas kraftigt.
- Hjässbandet och kuddarna kan inte bytas. Ta inte av dessa delar eftersom detta skadar hörlurarna.

FELSÖKNING

Om radion slutar fungera:

1. Kontrollera att batterierna är korrekt isatta.
2. Säkerställ att hörselskyddet är torrt.
3. Sätt i nya batterier.

MEDDELANDE OM EU FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Denna produkt har provats i enlighet med harmoniserade europeiska standarder EN 352-1: 2002, EN 352-8: 2008 och uppfyller säkerhetskraven enligt PPE-direktiv 89/686/EEC.

MARKERING: Behörig markering finnas på örmusslorna enligt följande

CE certifiering 
Modellnummer: 5674

Tillverkarens identifiering: 

TEKNISKA DATA

Dimensioner (L x B x H) mm	165 (L) x 93 (B) x 182 (H) mm
Vikt	Cirka 420 g utan batterier
Användningstemperatur	Mellan 2 20 och +50 0°C
Strömförsörjning	3 st.1,5 V (AAA) alkali- eller litiumbatterier
Radions frekvensområde	AM 522 – 1629 kHz; FM 87,5 – 108 MHz
Impedans	32 Ohm ±10 %
Ljudvolym	Max 82 dB(A)
Örmusslor	Skumplast
Hjässbandets kudde	PVC och skumplast
Hjässbandet	Metall
Hjässbandets storleksområde	S, M och L

DÄMPNINGSTABELL

Frekvens (Hz)	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Mf (dB)	18.8	17.6	21.5	25.6	33.9	29.3	36.9	35.1
Sf (dB)	4.4	3.8	3.7	3.1	3.7	3.4	3.4	5.2
APV (dB)	14.4	13.8	17.8	22.5	30.2	25.96	33.5	29.9
Gränsvärde		5	8	10	12	12	12	12

SNR = 28 dB

H-värde = 28 dB

M-värde = 26 dB

L-värde = 20 dB

AUDIOINGÅNG (EN 352-6 / EN 352-8)

Ingångsspänning: 0.4 dBm (motsvarande 740.1 mV)

Maks. ljudstyrka: 75,2 dB(A)

BLUETOOTH: (EN 352-6 / EN 352-8)

Maks. ljudstyrka:: 75.4 dB(A) / -10 dB FS (ref 250 Hz sine)

Bluetooth profil: HSP

Maks. ljudstyrka:: 75.4 dB(A) / -10 dB FS (ref 250 Hz sine)

Bluetooth profil: A2DP

RADIO

Maks. ljudstyrka: 75,4dB (A).

ANMÄRKNINGAR

Öronmusslorna, i synnerhet kuddarna, kan nedbrytas vid användningen och bör undersökas med täta intervall med avseende på sprickor och läckage;

Denna produkt kan skadas av vissa kemiska ämnen. Ytterligare information kan erhållas från tillverkaren eller dennes auktoriserade representant.

Användning av hygienskydd på kuddarna kan påverka öronmusslornas akustiska prestanda. Ta inte av kuddarna från öronmusslorna eftersom dessa inte är utbytbara.

Ta ut batterierna om hörlurarna inte ska användas under en lägre tidsperiod och förvara hörlurarna på ren och torr plats, skyddade från direkt solljus.

Produktgarantin gäller i ett år från inköpsdatum.

Garantin gäller inte om produkten används för andra ändamål än det ursprungliga ändamål, eller om produkten används för kommersiell/professionell eller hyra bruk. Garantin gäller inte med skador som orsakats av naturförhållanden, inga skador på grund av felaktig förvaring.

Testlaboratorion.: PZT GmbH

An der Junkerei 48F
D-26389 Wilhelmshaven
Germany

ID nummer: 1974

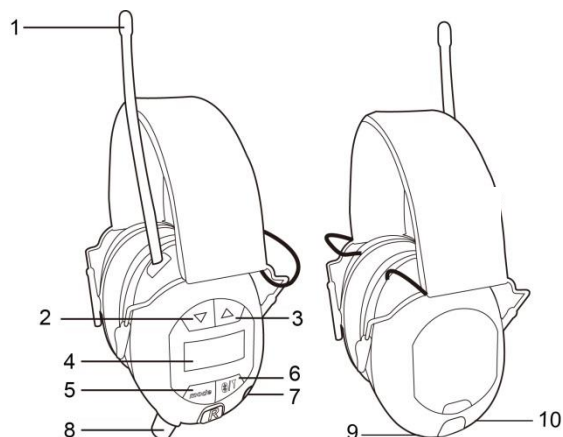
Tillverkare: Blue Import BIM Oy
Hampuntie 12 -14
36220 Kangasala

TOOTE MUDELI NUMBER: 5674

AM/FM-RAADIOGA DIGITAALSED STEREOKÕRVAKLAPID BLUETOOTHI NING AUX-IN -SISENDIGA

KASUTUSJUHEND

1. Antenn
2. Kerimisnupp (ALLA)
3. Kerimisnupp (ÜLES)
4. LCD-ekraan
5. Valiklüliti (MODE)
6. Bluetoothi/kanali valik
7. AUX-sisend
8. Helitugevusnupp ON/OFF
9. Mikrofon
10. Mini-USB-laadimaport



Kui kõrvaklapid on välja lülitatud, jääb kehtima viimane seadistus.

Vali 9 tai 10 kHz sagedus järgnevalt:

- Seade peab olema välja lülitatud.
- Kella-aega seadistades vajuta $\mathbb{X}/\mathbb{T}$ -nuppu umbes 2 sekundit.
- Ekraanile ilmub 9 kHz.
- 10 kHz valimiseks vajuta kerimisnuppu (alla või üles).
- Peale valiku tegemist vajuta seadistuse kinnitamiseks $\mathbb{X}/\mathbb{T}$ -nuppu.

Patarei paigaldus

- Ava patareihooldik ning aseta 3 uut AAA -alkaline patareid patareihooldikusse. Kontrolli polaarsust. Sulge patareihooldiku kaas. Võid kasutada ka liitiumpatareid.

Aja seadistamine

- Lülita raadio välja pöörates helitugevusnuppu vastupäeva. Vajuta $\blacktriangle$ või $\blacktriangledown$ – sellega valid 12 või 24 tunni asetuse.
- Lülita raadio välja pöörates helitugevusnuppu vastupäeva. Vajuta valiklüliti (MODE). Kui aeg hakkab vilkuma, seadista kõigepealt kellaaja tunnid vajutades $\blacktriangle$ või $\blacktriangledown$. Kinnita valitud kellaag vajutades valiklüliti (MODE). Seejärel seadista kellaaja minutid samamoodi. Kinnita valitud kellaag vajutades valiklüliti (MODE).

Raadio funktsioneerimine

- Lülita raadio sisse keerates ON/OFF-nuppu päripäeva (see on ühendatud helitugevusnupuga) ning seadista hääletugevus soovitud tasemele.
- Vajuta $\mathbb{X}/\mathbb{T}$ -nuppu ning vali raadio kuulamiseks AM või FM -kanal.

- Raadiokanalite manuaalseks otsimiseks vajuta ▲ või ▼ valiknuppu, kuni soovitud kanal on leitud.
- Automaatne kerimine: vajuta ▲ või ▼ valiknuppu 2 sekundi vältel ning lasse lülitist lahti. Nüüd käivitub automaatne kerimine. Esimese raadiojaama leidumise korral automaatne kerimine peatub.
- Mällu võib salvestada 10 kanalit FM- ning AM-sagedusel. Kokku on võib valida 20 kanalit. Hoia valiknuppu põhjas kuni hakkavad vilkuma M-täht ning soovitud raadiokanali number. Salvesta kanal soovitud kohale vajutades ▲ või ▼. Kinnita oma valikut vajutades valiklülile.
- Nüüd võid kuulata soovitud raadiokanalit. Selleks vajuta valikülitit ning salvestatud kanalit (M[1]–M[10].)

Bluetooth -funktsiooni sisselülitamine

- Lülita bluetooth funktsioon sisse kas oma telefonis või mõnes muus välises bluetooth-seadmes.
- Koputa  -ikooni liikudes FM-, AM- ja BT- valiku vahel. Bluetooth funktsiooni sisselülitamiseks puuduta ekraanil .
- Otsi oma Bluetooth-seadmega ning paarista seade. Paaristumise järel LCD-ekraanile ilmub - on -.
- Lülita Bluetooth-funktsioon välja vajutades nuppu umbes 2 sekundit. Ekraanile ilmub OFF.
- Vajuta MODE-funktsiooni nupule meediafaili mängimiseks või seiskamiseks või sissetulevate kõnede vastu võtmiseks. Vajutades ▲ või ▼ võid valida eelneva või järgneva muusikapala. Võid eirata sissetuleva kõne vajutades  nupule.
-  -nuppu 2 sekundit all hoides võid BT-ühenduse välja lülitada (ei funktsioneeriks kõne ajal).
- Peale paaristamist võid vastu võtta kõnesid Raadio ning Aux-in-funktsioonis.

Bluetooth + Raadio

- Bluetoothi seadmega paaristamise järel võid ekraanil puudutades  -ikooni valida FM- või AM-sageduse vahel.
- Sissetuleva kõne märguande kuulmisel ning sellele vastamiseks vajuta MODE-ikoonile. Kõne eiramise korral vajuta . Kõne lõpetamisel raadio kuulamine jätkub automaatselt.

AUX-pulkpistiku kasutamine

- Võid ühendada kõrvaklapid välise audioseadmega Ø 3,5 mm juhtme abil.
- Peale ühendamist ekraanile ilmub Aux-ikoon.

BT + Aux- pulkpistiku kasutamine

Aktiveeri BT-funktsioon ning paarista kõrvaklapid mobiilseadmega. Telefoni ning muude audioseadmete ühendamiseks loo ühendus Aux-sisendiga Ø 3,5 mm juhtme abil. Sissetuleva kõne märguande korral võid vastata vajutades MODE -nuppu. Kõne eiramise korral vajuta  nuppu.

Kuidas kasutada kõrvaklappe

- Aseta juhtseadeldistega kuppel parema kõrva peale.
- Enne klappide pähe panemist veendu, et sinu kõrvade peal ei oleks juukseid.

- Aseta kõrvaklapid pähe nii, et võru jääks pealaele. Seejärel reguleeri kõrvaklappide asendit nii, et kupid oleks mugavalt kõrvadel.
- Reguleeri peavõru suurust liigutades seda külgedelt üles või alla.
- Peavõru peab olema tihedalt surutud vastu pead ning katma kõrvad korralikult. Veendu, et kõrvade ning kõrvaklappide vahele ei jääks mürasammutust nõrgendavaid detaile. Prillisangad või kõrva taha pandud pliatsid võivad mõjutada summutusvõimet. Ära modifitseeri peavõru.

TÄHELEPANU:

Muusikat kuulates on heli alati kavaliteetne, kui kõrvaklapid on õigesti reguleeritud ning neid hooldatakse tootja juhendite kohaselt.

Vältimaks kuulmiskahjustusi on kõrvaklappide kasutamine mürarikkas keskkonnas äärmiselt oluline.

Kõrvaklappide kuplite korrasolekut peab regulaarselt kontrollima.

HOIATUS!

Kui antud soovitusi ei järgita, halveneb kõrvaklappide poolt pakutav kaitse tugevalt.

TÄHELEPANU:

Kõrvaklapid on varustatud helitaseme piirajaga (ülempiir on 82 dB(A)).

Teatud keskkondades raadiovastuvõtja helikvaliteet võib olla moonutatud.

Välgi raadio kahjustusi; ära kasuta seda liiga kaua kõrgetel temperatuuridel ega niiskes keskkonnas.

Kõrvaklappide kahjustuste vältimiseks käsitse toodet hoolikalt.

Käesolevad kõrvaklapid on varustatud raadio ning helisisendiga. Kasutaja peab tutvuma enne seadme kasutamist selle õigete kasutustoimingutega.

Vea tuvastamise korral tuleb võtta ühendust tootjaga.

Töökeskonnas kõrvaklappe kandev, raadiot või muusikat kuulav isik ei pruugi kuulda korralikult hoiatussignaale.

HOIATUS!

Kõrvaklappide kaudu kuulatava helivõimsus võib ületada päeva jooksul lubatud müratase.

Hoiatused ja ettevaatusabinõud:

- Raadiovastuvõtja töö võib olla liikumise korral häiritud.
- Häireid võib esineda ka televiisori või mõne muu elektriseadme või luminofoorlambi sisse lülitamisel.
- Kõrvaklappide töö võib patarei tühjenedes halveneda. Vaheta mõlemad patareid.
- Ära kasuta kõrvaklappe kõrgetel temperatuuridel (kasutusala -20°C to +50 °C) või eriti niiskes keskkonnas. See võib kahjustada seadme vastuvõtjat. Otsene päikesekiirgus võib põhjustada kõrvaklappide kahjustust või häireid selle töös. Keskkonnatemperatuur ei tohi ületada +55°C.
- Teatud keemilised ained võivad kahjustada kõrvaklappe. Võid neid puhastada nõrga seebiveelahusesse kastetud niiske lapiga. Ära uputa kõrvaklappe vette.
- Eemalda patareid kõrvaklapihoidikust, kui kõrvaklappe ei kasutata pikemat aega. Sellega väldid võimalikku patareide leket.

- Käesoleva juhendi eiramine või kõrvaklappide väärkasutamine võib põhjustada vigastusi või varalist kahju.
- Kui paigaldus- ja kasutusjuhendis toodud soovitusi ei järgita, halveneb kõrvaklappide poolt pakutav kaitse tunduvalt.
- Peavõru ning kõrvapolstreid ei või vahetada. Kõrvaklapid kahjustuvad, kui polstrid eemaldatakse.

VEAOTSING

Kui raadio ei tööta:

1. Veendu, et patareid on õigesti paigaldatud.
2. Veendu, et kõrvaklapid ei ole saanud niiskust ning on kuivad.
3. Paigalda uued patareid

TÄHELEPANEKUD EÜ VASTAVUSDEKLARATSIOONIDE KOHTA

Käesolev toode on testitud ja heaks kiidetud Euroopa standardite EN 352-1:2002 ja EN 352-8:2008 kohaselt ning vastab isikukaitsevahendite direktiivi 89/686/EMÜ sätetele.

MÄRGISED:

Kõrvaklappidel on nõuetekohane CE-märgistus

Mudel: 5674

Tootja tunnus



TEHNILISED ANDMED

Kaal:	umbes 420 g ilma patareideta
Kasutustemperatuur:	+ 50 °C - 0 °C
Mõõtmed (P x L x K) mm:	165 (P) x 93 (L) x 182 (K) mm
Toiteallikas	3 x AAA või Liitium patarei
Raadio sagedustevahemik:	AM 522 - 1629 kHz; FM 87,5 ~ 108 MHz
Häälevõimsus:	kuni 82 dB(A)
Kõrvaklapi polstrimaterjal	Vahtkumm
Peavõru katte materjal:	PVC ja vahkumm
Peavõru sanga materjal:	Metall
Reguleeritav peavõru:	S, M ja L

MÜRASUMMUTUSE VÄÄRTUSED

Sagedus (Hz):	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Keskmine müra sumbuvus Mf (dB)	18.8	17.6	21.5	25.6	33.9	29.3	36.9	35.1
Standard hälve Sf (dB)	4.4	3.8	3.7	3.1	3.7	3.4	3.4	5.2
Eeldatav müra sumbuvus APV (dB)	14.4	13.8	17.8	22.5	30.2	25.96	33.5	29.9
Piirväärtus		5	8	10	12	12	12	12

Helisummuuse keskmine väärtus SNR = 28 dB

Summuusväärtus H (kõrgsageduslik) = 28 dB

Summuusväärtus M (kesksageduslik) = 26 dB

Summuusväärtus L (madalsageduslik) = 20 dB

HELISISEND (EN 352-6 / EN 352-8)

Sisendpinge: 0.4 dBm (võrdub 740.1 mV)

Maks. helirõhk: 75.2 dB(A)

BLUETOOTH: (EN 352-6 / EN 352-8)

Maksimaalne helitase: 75.4 dB(A) -10 dB FS juures (ref 250 Hz sine)

Bluetooth profiil: HSP

Maksimaalne helitase: 75.4 dB(A) at -10 dB FS (ref 250 Hz sine)

Bluetooth profiil: A2DP

RAADIO

Maks. helitase: 75,4 dB (A)

TÄHELEPANEKUD

Mõningad keemilised ained võivad kahjustada kõrvaklappe. Lisainformatsiooni saamiseks pöördu volitatud edasimüüja või tootja poole.

Kõrvaklappide kuplitesse paigaldatavad hügieenilised kaitsmed võivad nõrgendada kõrvaklappide sumbumisvõimet.

Ära eemalda kõrvaklappides olevaid polstreid, sest neid ei saa välja vahetada.

Kui kõrvaklappe ei kasutata, tuleb neid hoida puhtas ja kuivas kohas.

Garantii kehtib ühe (1) aasta alates ostupäevast.

Garantii ei kehti, kui toodet kasutatakse muul kui selle algsel eesmärgil või kui seda kasutatakse ärilisel/ professionaalsel või rentimise eesmärgil.

Garantii ei kehti loodusnähtuste ning vale hoiustamise poolt põhjustatud kahjustuste korral.

Testilaboratoorium: PZT GmbH
An der Junkerei 48F
D-26389 Wilhelmshaven
Germany

ID Number: 1974

Tootja: Blue Import BIM Oy
Hampuntie 12 -14
36220 Kangasala